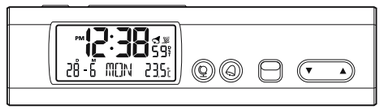
hama
THE SMART SOLUTION

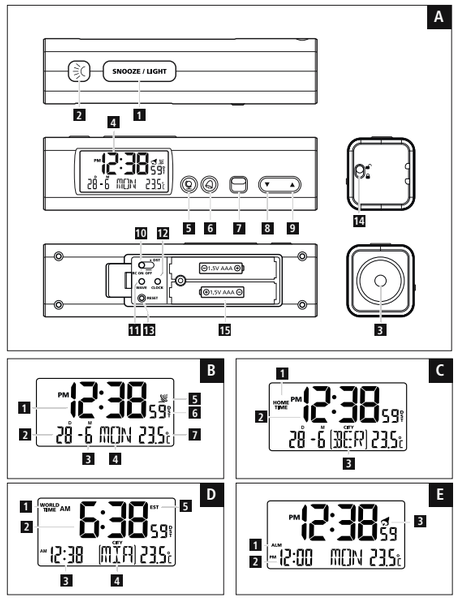
00
123190

World Travel Alarm Clock „RC 170"

Weltreisewecker



Operating Instructions GB
Bedienungsanleitung D
Consignes de sécurité F
Instrucciones de seguridad ES
Техника безопасности RUS
Veiligheidsinstructies NL
Υποδείξεις ασφαλείας GR
Wskazówki bezpieczeństwa PL



GB Operating instruction

Controls and Displays

A Controls

1. **SNOOZE/LIGHT** button = activates the backlight (approx. 5 seconds)/postpones the alarm for 5 minutes
2. button = switches the torch on/off
3. LED torch
4. Display
5. button = switches between home time/city and global time/city; used for setting home time/city
6. button = displays alarm time (approx. 5 seconds); used for setting alarm
7. Alarm slide switch = activates/deactivates the alarm
8. ▼ button = reduces the current set value/switches among cities in global time mode (westwards)
9. ▲ button = increases the current set value/switches among cities in global time mode (eastwards)
10. **RC ON/OFF / DST** slide switch = activates/deactivates the radio signal; activates summer time and deactivates radio signal
11. **WAVE** button = switches between °C and °F; activates/deactivates manual radio signal reception
12. **CLOCK** button = sets the time
13. **RESET** button = restores factory settings
14. Key lock slide switch = activates/deactivates all buttons (except for the **RESET** button (13) and the **Alarm** slide switch (7))
15. Battery compartment

B Normal time

1. Time
2. Day
3. Month
4. Day of the week
5. Signal strength
6. Summer time
7. Temperature

C Home time

1. Home time display icon
2. Home time
3. Home city

D Global time

1. Global time display icon
2. Global time
3. Home time
4. Global city
5. Time zone

E Alarm

1. Alarm display icon
2. Alarm time
3. Alarm clock icon

Thank you for choosing a Hama product. Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

1. Explanation of Warning Symbols and Notes

Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package Contents

- RC 170 global travel alarm clock
- 2 AAA batteries
- These operating instructions

3. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Only connect the product to a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and easily accessible.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Remove the batteries from the product if you will not be using it for an extended period, unless it is being kept ready for emergencies.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

WARNING – Batteries

- Immediately remove and dispose of dead batteries from the product.
- Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type or make.
- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Do not overcharge batteries.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not short circuit the batteries/rechargeable batteries and keep them away from uncoated metal objects.

4. Getting Started

- Open the **battery compartment** (15), insert two AAA batteries with the correct polarity and close the **battery compartment** (15).
- If nothing is shown on the display after new batteries have been inserted, press the **RESET** button (13) with a pointed object to restart the device.

5. Operation

Note – Input

- Hold down the ▼ button (8) or the ▲ button (9) to select values faster.

5.1. Automatic date/time setting using the DCF signal

- Once you have inserted the batteries, the display is switched on, an acoustic signal sounds and the alarm clock automatically starts searching for a DCF signal. During the search, the radio icon will flash. This process can take 3 to 5 minutes.
- When the radio signal is received, the date and time are automatically set.

Radio icon	Signal strength
	No reception
	Poor
	Fair
	Excellent

Radio icon appearance	DCF signal search
Flashing	Active
Displayed continuously	Successful – signal is being received
No display	Inactive

Note – Time settings

- If, during initial setup of the device, a DCF signal is not received within the first few minutes, the search is aborted. The radio icon disappears.
- If there are reception problems, we recommend leaving the clock to sit overnight, since interference is generally less at night.
- In the meantime, you can start a manual search for the DCF signal at another location or you can manually set the time and date.
- The clock automatically continues to search for the DCF signal on a daily basis. If the signal is received successfully, the manually set time and date are overwritten.

- Press the **WAVE** button (11) to start the manual search for the DCF signal.

Note – Manual search

- The manual search function using the **WAVE** button (11) is only possible if the radio signal is activated (RC ON) – see **5.2. Activating/deactivating the radio signal and summer time**.
- The manual search is automatically aborted after 6-16 minutes.
- Using the **WAVE** button (11) frequently will drain the battery. We recommend only using this function to seek out an optimal location for the device.

- Press the **WAVE** button (11) again to end the manual search.

5.2. Activating/deactivating the radio signal and summer time

- Move the slide switch for **RC ON/OFF / DST** (10) to the **RC ON** position (left) to activate continuous synchronisation with the DCF signal.

Note – Summer time

- When the radio signal is active (**RC ON**), the clock automatically switches over to summer time. When summer time is active, **DST** (Daylight Saving Time) is shown on the display and the time is set one hour ahead.

- Move the slide switch for **RC ON/OFF / DST** (10) to the **OFF** position (centre) to deactivate continuous synchronisation with the DCF signal and the automatic switch to summer time.
  Use these settings when you are in a region where you cannot or are not permitted to receive a radio signal.
- Then you must manually carry out the settings described in **5.3. Manually setting the date/time (normal time)**.
- Move the slide switch for **RC ON/OFF / DST** (10) to the **OFF** position **DST** (right) to deactivate continuous synchronisation with the DCF signal and activate the automatic switch to summer time.
  Use these settings when you are in a region where you cannot or are not permitted to receive a radio signal.
  The changeover to summer time will still be carried out based on the manually set date and time.
- Then you must manually carry out the settings described in **5.3. Manually setting the date/time (normal time)**.

5.3. Manually setting the date/time (normal time)

- Press the button (5) repeatedly until the normal time (B) is displayed.
- Press and hold the **t** button (12) for approx. 2 seconds until the year display begins to flash.
- Set the following information in the order listed:
  - Year
  - Month/day or day/month display (B – 2/B – 3)
  - Month (B – 3)
  - Day (B – 2)
  - 12/24 hour format
  - Hours
  - Minutes
  - Seconds (only zeroes possible)
  - Time zone
  - Day of the week language
  - DST AUTO/OFF
- To select the individual values, press the ▼ button (8) or the ▲ button (9) and confirm each selection by pressing the **CLOCK** button (12).
- Press the **CLOCK** button (12) immediately to adopt the set value displayed and skip ahead.
- If you do not make an entry for 30 seconds, the device automatically exits the settings mode and the settings you made are saved.

Note – Time zone

- The DCF signal can be received over long distances, but it always corresponds to Central European Time, which is valid in Germany. Make sure you account for the time difference in countries with another time zone.
- If you are in Moscow, the time is 3 hours later than in Germany. This means that you should set +3 for the time zone. The clock then automatically sets itself 3 hours ahead after receiving the DCF signal or according to the manually set time.
- Please see the table in order to save the appropriate time zone and time difference.

Note – Day of the week

- You can choose from English (**GB**), French (**FR**), German (**DE**), Spanish (**ES**) and Italian (**IT**) for the display of the day of the week.

5.4. Home time and global time

- Press the button (5) repeatedly until the home time (C) is displayed.
- The default for this value (C – 3) is Berlin (BER).
- Press and hold the button (5) for approx. 2 seconds until the home city (C – 3) begins to flash.
- To select the city, press the ▼ button (8) or the ▲ button (9) and confirm the selection by pressing the button (5).
- When setting the home city, please observe the table provided above, including the display abbreviations, time difference to UTC and availability of the DST function (summer time).
- The set home time is then automatically adopted as the normal time.

- Press the button (5) repeatedly until the global time (D) is displayed.
- This allows you to display the time for a different city/time zone.
- To select the city, press the ▼ button (8) to browse westwards or the ▲ button (9) to browse eastwards and confirm the selection by pressing the button (5).

5.5. Alarm

Setting the alarm time

- Press the button (5) repeatedly until the normal time (B) is displayed.
- Press and hold the button (6) for approx. 2 seconds until the hours display (E – 2) begins to flash.
- Set the following information in the order listed:
  - Hours
  - Minutes
- To select the individual values, press the ▼ button (8) or the ▲ button (9) and confirm your selection by pressing the button (6).
- If you do not make an entry for 30 seconds, the device automatically exits the settings mode and the settings you made are saved.
- Press the button (6) to display the set alarm time for approx. 5 seconds.

Activating/deactivating the alarm

- Move the **alarm** slide switch (7) upwards. A red surface will be visible underneath the slide switch.
  The alarm is activated and the alarm clock icon (E – 3) is shown on the display (4).
- Move the **alarm** slide switch (7) downwards. The surface underneath the slide switch is black.
  The alarm is deactivated and the alarm clock icon (E – 3) disappears from the display (4).

Stopping the alarm/snooze function

- If the alarm is activated, it is triggered at the set time and an alarm signal sounds for one minute. The alarm automatically stops after this time and is then triggered again the next day at the set alarm time.
- To stop the alarm early, move the **alarm** slide switch (7) downwards until the surface underneath the slide switch is black. The alarm is now deactivated.
  Move the **alarm** slide switch (7) upwards again to activate the alarm for the next day.

Note – Snooze function

- While the alarm signal is sounding, press the **SNOOZE/LIGHT** button (1) to activate the snooze function. The alarm clock icon (E – 3) on the display (4) begins to flash. The alarm signal will be stopped for 5 minutes, after which it will sound again.
- The snooze function can be activated four consecutive times.

5.6. Temperature display

- Press the button (5) repeatedly until the normal time (B) is displayed.
- Press and hold the **WAVE** button (11) for approx. 2 seconds to switch the temperature display (B – 7) between °C and °F.
- If the measured values are outside the measurement range, the temperature display (B – 7) will show **Lo** (< -40 °C/-40 °F) or **HI** (> 70 °C/158 °F).

5.7. Backlight and torch function

- If you press the **SNOOZE/LIGHT** button (1), the display (4) will light up for approx. 5 seconds.
- Press the button (2) to switch on the integrated LED torch (3).
- Press the button (2) again to switch off the LED torch (3).

5.8. Key lock

- Move the key lock slide switch (14) upwards to the position in order enable all buttons for use.
- Move the key lock slide switch (14) downwards to the position in order to deactivate all button functions.
- Only the **RESET** button (13) and the **alarm** slide switch (7) can still be used.

5.9. Replacing the batteries

- Once the elements on the display (4) begin to dim, replace the batteries as described in **4. Getting Started**.

6. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly moist, lint-free cloth, and do not use aggressive cleaning agents. Make sure that water does not get into the product.

7. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co. KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

8. Service and Support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.
Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)
Further support information can be found here: www.hama.com

9. Technical Data

	RC 170 global travel alarm clock
Power supply	3.0 V 2 x AAA batteries
Measuring range Temperature	-40 °C – +70 °C -40 °F – +158 °F

10. Recycling Information

Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

11. Declaration of Conformity

CE Hereby, Hama GmbH & Co. KG, declares that 00106834 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
See www.hama.com for declaration of conformity according to R&TTE Directive 99/5/EC guidelines.

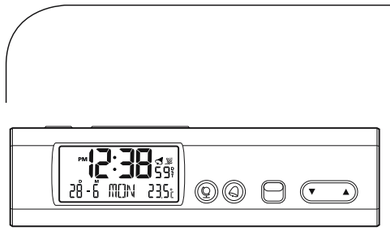
00123190/08.14

hama
THE SMART SOLUTION

00
123190

World Travel Alarm Clock „RC 170"

Weltreisewecker



Operating Instructions GB
Bedienungsanleitung D
Consignes de sécurité F
Instrucciones de seguridad ES
Техника безопасности RUS
Veiligheidsinstructies NL
Υποδείξεις ασφαλείας GR
Wskazówki bezpieczeństwa PL

D Bedienungsanleitung

Bedienungselemente und Anzeigen
A Bedienungselemente

1. **SNOOZE / LIGHT**-Taste = Aktivierung Hintergrundbeleuchtung (ca. 5 Sekunden) / Unterbrechung des Wecksignals für 5 Minuten
2. -Taste = Ein-/ Ausschalten der Taschenlampe
3. Taschenlampen-LED
4. Display
5. -Taste = Wechsel zwischen Heimatzeit/ Stadt und Weltzeit/ Stadt / Einstellung Heimatzeit/ Stadt
6. -Taste = Anzeige Weckzeit (ca. 5 Sekunden) / Einstellung Wecker
7. Alarm-Schiebeschalter = Aktivierung/ Deaktivierung Wecker
8. ▼-Taste = Verringerung des aktuellen Einstellungswerts / Wechsel zwischen Städten in Weltzeitmodus (westwärts)
9. ▲-Taste = Erhöhung des aktuellen Einstellungswerts / Wechsel zwischen Städten in Weltzeitmodus (ostwärts)
10. **RC ON / OFF / DST**-Schiebeschalter = Aktivierung/ Deaktivierung Funksignal / Aktivierung Sommerzeit und Deaktivierung Funksignal
11. **WAVE**-Taste = Wechsel zwischen °C und °F / Aktivierung/ Deaktivierung manueller Funksignal-Empfang
12. **CLOCK**-Taste = Einstellung Uhrzeit
13. **RESET**-Knopf = Zurücksetzung auf Werkseinstellung
14. Tastensperre-Schiebeschalter = Aktivierung/ Deaktivierung aller Tasten (ausgenommen **RESET**-Knopf (13) und **Alarm**-Schiebeschalter (7))
15. Batteriefach

B Normalzeit

1. Uhrzeit
2. Tag
3. Monat
4. Wochentag
5. Signalstärke
6. Sommerzeit
7. Temperatur

C Heimatzeit

1. Anzeigesymbol Heimatzeit
2. Heimatzeit
3. Heimatstadt

D Weltzeit

1. Anzeigesymbol Weltzeit
2. Weltzeit
3. Heimatzeit
4. Weltstadt
5. Zeitzone

E Wecker

1. Anzeigesymbol Wecker
2. Weckzeit
3. Weckersymbol

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!
Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- Weltreisewecker RC 170
- 2 AAA Batterien
- diese Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Positionieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Störfeldern, Metallrahmen, Computern und Fernsehern etc. Elektronische Geräte sowie Fensterrahmen beeinträchtigen die Funktion des Produktes negativ.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entnehmen Sie Batterien aus dem Produkt, wenn dieses für längere Zeit nicht genutzt wird, außer das Produkt wird für Notfälle bereitgehalten.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

Warnung

- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus (oder Batterien), die dem angegebenen Typ entsprechen.
- Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.
- Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.
- Laden Sie Batterien nicht.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schließen Sie Akkus/Batterien nicht kurz und halten Sie sie von blanken Metallgegenständen fern.

4. Inbetriebnahme

- Öffnen Sie das **Batteriefach** (15), legen Sie zwei AAA Batterien polrichtig ein und schließen Sie das **Batteriefach** (15) wieder.
- Wird nach dem Einsetzen einer neuen Batterie nichts auf dem LCD-Display angezeigt, drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand den **RESET**-Knopf (13), um einen Neustart zu generieren.

5. Betrieb

Hinweis – Eingabe

- Halten Sie die ▼-Taste (8) oder die ▲-Taste (9) gedrückt, um die Werte schneller auswählen zu können.

5.1. Automatische Einstellung Datum/ Uhrzeit nach DCF-Signal

- Nach dem Einlegen der Batterie wird das Display eingeschaltet, es ertönt ein akustisches Signal und der Wecker beginnt automatisch die Suche nach einem DCF-Signal. Während des Suchvorgangs blinkt das Funksymbol . Dieser Vorgang kann 3 bis 5 Minuten dauern.
- Bei Empfang des Funksignals werden Datum und Uhrzeit automatisch eingestellt.

Funksymbol	Signalstärke
	Kein Empfang
	Schlecht
	Annehmbar
	Hervorragend

Anzeige Funksymbol	Suche nach DCF-Signal
Blinkende Anzeige	Aktiv
Dauerhafte Anzeige	Erfolgreich – Signal wird empfangen
Keine Anzeige	Inaktiv

Hinweis – Uhrzeiteinstellung

- Wird innerhalb der ersten Minuten während der Ersteinrichtung kein DCF-Signal empfangen, wird die Suche beendet. Das Funksymbol erlischt.
- Bei Empfangsstörungen wird empfohlen, die Uhr über Nacht stehen zu lassen, da hier die Störsignale in der Regel geringer sind.
- Sie können währenddessen eine manuelle Suche nach dem DCF-Signal an einem anderen Aufstellungsort starten oder die manuelle Einstellung von Uhrzeit und Datum vornehmen.
- Die Uhr sucht automatisch weiterhin täglich nach dem DCF-Signal. Bei erfolgreichem Signalempfang werden die manuell eingestellte Uhrzeit und das Datum überschrieben.

- Drücken Sie die **WAVE**-Taste(11), um die manuelle Suche nach dem DCF-Signal zu starten.

Hinweis – manueller Suchvorgang

- Der manuelle Suchvorgang über die **WAVE**-Taste (11) ist nur bei aktiviertem Funksignal (**RC ON**) – siehe **5.2. Aktivierung/ Deaktivierung Funksignal und Sommerzeit** – möglich.
- Der manuelle Suchvorgang schaltet sich automatisch nach 6 – 16 Minuten ab.
- Eine häufige Nutzung der **WAVE**-Taste (11) geht zu Lasten der Batteriekapazität. Es wird empfohlen, diese Funktion nur zur Ausmachung eines optimalen Aufstellungsorts zu nutzen.

- Drücken Sie die **WAVE**-Taste erneut(11), um den manuellen Suchvorgang zu beenden.

5.2. Aktivierung/ Deaktivierung Funksignal und Sommerzeit

Schieben Sie den **RC ON / OFF / DST**-Schiebeschalter (10) auf die Position **RC ON** (links), um die dauerhafte Synchronisation mit dem DCF-Signal zu aktivieren.

Hinweis – Sommerzeit

- Die Uhrzeit stellt sich bei aktiviertem Funksignal (**RC ON**) automatisch auf die Sommerzeit um. Solange die Sommerzeit aktiv ist, wird auf dem Display **DST** angezeigt und die Uhrzeit um eine Stunde vorgestellt.

- Schieben Sie den **RC ON / OFF / DST**-Schiebeschalter (10) auf die Position **OFF** (mittig), um die dauerhafte Synchronisation mit dem DCF-Signal sowie die automatische Umstellung auf Sommerzeit zu deaktivieren.
  Nutzen Sie diese Einstellungen, wenn Sie sich in einer Region befinden, in der kein Funksignal empfangen werden kann und/ oder darf.
- Nehmen Sie anschließend die Einstellungen – wie in **5.3. Manuelle Einstellung Datum/ Uhrzeit (Normalzeit)** beschrieben – manuell vor.
- Schieben Sie den **RC ON / OFF / DST**-Schiebeschalter (10) auf die Position **DST** (rechts), um die dauerhafte Synchronisation mit dem DCF-Signal zu deaktivieren und die automatische Umstellung auf Sommerzeit zu aktivieren.
  Nutzen Sie diese Einstellungen, wenn Sie sich in einer Region befinden, in der kein Funksignal empfangen werden kann und/ oder darf.
  Die Umstellung auf die Sommerzeit erfolgt weiterhin auf Basis des manuell eingestellten Datums und Uhrzeit.
- Nehmen Sie anschließend die Einstellungen – wie in **5.3. Manuelle Einstellung Datum/ Uhrzeit (Normalzeit)** beschrieben – manuell vor.

5.3. Manuelle Einstellung Datum/ Uhrzeit (Normalzeit)

- Drücken Sie wiederholt die -Taste (5), bis die Normalzeit (B) angezeigt wird.
- Drücken und halten Sie die **CLOCK**-Taste (12) für ca. 2 Sekunden, bis die Jahresanzeige zu blinken beginnt.
- Stellen Sie die folgenden Informationen nacheinander ein:
  - Jahr
  - Anzeige Monat/ Tag – Tag/ Monat (B – 2/B – 3)
  - Monat (B – 3)
  - Tag (B – 2)
  - 12/24-Stunden-Format
  - Stunden
  - Minuten
  - Sekunden (nur Nullen möglich)
  - Zeitzone
  - Sprache Wochentag
  - DST AUTO/OFF
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die ▼-Taste (8) oder die ▲-Taste (9) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **CLOCK**-Taste (12).
- Drücken Sie direkt die **CLOCK**-Taste (12), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.
- Erfolgt 30 Sekunden keine Eingabe, wird der Einstellungsmodus automatisch verlassen und die vorgenommenen Einstellungen gespeichert.

Hinweis – Zeitzone

- Das DCF-Signal kann weitläufig empfangen werden, entspricht jedoch immer der MEZ, die in Deutschland gilt. Beachten Sie daher, dass Sie in Ländern mit anderer Zeitzone die Zeitverschiebung entsprechend einstellen müssen.
- Befinden Sie sich in Moskau, ist es dort bereits 3 Stunden später als in Deutschland. Stellen Sie daher bei der Zeitzone +3 ein. Die Uhr stellt sich dann immer nach Empfang des DCF-Signals bzw. in Bezug auf die manuell eingestellte Uhrzeit automatisch 3 Stunden weiter.
- Beachten Sie die Tabelle, um die entsprechende Zeitzone und Zeitverschiebung abzuspeichern.

Hinweis – Wochentag

- Sie können für die Wochentaganzeige die Sprachen Englisch (**GB**), Französisch (**FR**), Deutsch (**DE**), Spanisch (**ES**) oder Italienisch (**IT**) wählen.

5.4. Heimatzeit und Weltzeit

- Drücken Sie wiederholt die -Taste (5), bis die Heimatzeit (C) angezeigt wird.
- Als Standardwert ist hier (C – 3) Berlin (BER) eingestellt.
- Drücken und halten Sie die -Taste (5) für ca. 2 Sekunden, bis die Heimatstadt (C – 3) zu blinken beginnt.
- Drücken Sie zum Auswählen der Städte die ▼-Taste (8) oder die ▲-Taste (9) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der -Taste (5).
- Beachten Sie für die Einstellung Ihrer Heimatzeit die anfangs angegebene Tabelle inkl. Anzeigekürzeln, Zeitverschiebung zur UTC und Verfügbarkeit der DST-Funktion (Sommerzeit).
- Die eingestellte Heimatzeit wird dann automatisch für die Normalzeit übernommen.
- Drücken Sie wiederholt die -Taste (5), bis die Weltzeit (D) angezeigt wird.

- Hier können Sie die Uhrzeit für eine andere Stadt/ Zeitzone anzeigen lassen.
- Drücken Sie zum Auswählen der Städte westwärts die ▼-Taste (8) oder ostwärts die ▲-Taste (9) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der -Taste (5).

5.5. Wecker

Einstellung Weckzeit

- Drücken Sie wiederholt die -Taste (5), bis die Normalzeit (B) angezeigt wird.
- Drücken und halten Sie die -Taste (6) für ca. 2 Sekunden, bis die Stundenanzeige (E – 2) zu blinken beginnt.
- Stellen Sie die folgenden Informationen nacheinander ein:
  - Stunden
  - Minuten
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die ▼-Taste (8) oder die ▲-Taste (9) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der -Taste (6).
- Erfolgt 30 Sekunden keine Eingabe, wird der Einstellungsmodus automatisch verlassen und die vorgenommenen Einstellungen gespeichert.
- Drücken Sie die -Taste (6), um die eingestellte Weckzeit für ca. 5 Sekunden anzuzeigen.

Aktivierung/ Deaktivierung Wecker

- Schieben Sie den **Alarm**-Schiebeschalter (7) nach oben. Unter dem Schiebeschalter wird eine rote Fläche sichtbar.
  Der Wecker ist aktiviert und auf dem Display (4) wird das Weckersymbol (E – 3) angezeigt.
- Schieben Sie den **Alarm**-Schiebeschalter (7) nach unten, die Fläche hinter dem Schiebeschalter ist schwarz.
  Der Wecker ist deaktiviert und das Weckersymbol (E – 3) auf dem Display (4) erlischt.

Wecker beenden/ Schlummerfunktion

- Ist der Wecker aktiviert, wird dieser zur entsprechenden Uhrzeit ausgelöst und es ertönt für eine Minute ein Wecksignal. Danach wird der Wecker automatisch beendet und am nächsten Tag zur eingestellten Weckzeit wieder ausgelöst.
- Um den Wecker vorzeitig zu beenden, schieben Sie den **Alarm**-Schiebeschalter (7) nach unten, bis die Fläche hinter dem Schiebeschalter schwarz ist. Der Wecker ist nun deaktiviert. Schieben Sie den **Alarm**-Schiebeschalter (7) wieder nach oben, um den Wecker für den nächsten Tag zu aktivieren.

Hinweis – Schlummerfunktion

- Drücken Sie während des Wecksignals die **SNOOZE / LIGHT**-Taste (1), um die Schlummerfunktion zu aktiveren. Das Weckersymbol (E – 3) auf dem Display (4) beginnt zu blinken. Das Wecksignal wird für 5 Minuten unterbrochen und dann erneut ausgelöst.
- Die Schlummerfunktion kann viermal hintereinander ausgelöst werden.

5.6. Anzeige Temperatur

- Drücken Sie wiederholt die -Taste (5), bis die Normalzeit (B) angezeigt wird.
- Drücken und halten Sie die **WAVE**-Taste (11) für ca. 2 Sekunden, um bei der Temperaturanzeige (B – 7) zwischen °C und °F zu wechseln.
- Liegen die Messwerte außerhalb des Messbereichs, wird in der Temperaturanzeige (B – 7) **Lo** (< -40°C/ -40°F) bzw. **HI** (> 70°C/ 158°C) angezeigt.

5.7. Hintergrundbeleuchtung und Taschenlampe

- Drücken Sie die **SNOOZE / LIGHT**-Taste (1), wird das Display (4) für ca. 5 Sekunden beleuchtet.
- Drücken Sie die -Taste (2), um die integrierte Taschenlampen-LED (3) einzuschalten.
- Drücken Sie erneut die -Taste (2), um die Taschenlampen-LED (3) wieder auszuschalten.

5.8. Tastensperre

- Schieben Sie den Tastensperre-Schiebeschalter (14) nach oben auf die Position , um alle Tasten nutzen zu können.
- Schieben Sie den Tastensperre-Schiebeschalter (14) nach unten auf die Position , um alle Tastenfunktionen zu deaktivieren.
- Lediglich der **RESET**-Knopf (13) sowie der Alarm-Schiebeschalter (7) können weiterhin betätigt werden.

5.9. Batteriewechsel

- Sobald die Anzeige auf dem Display (4) schwächer wird, wechseln Sie die Batterien – wie in **4. Inbetriebnahme** beschrieben – aus.

6. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

7. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

8. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.
Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)
Weitere Supportinformationen finden sie hier:
www.hama.com

9. Technische Daten

	Weltreisewecker RC 170
Stromversorgung	3,0 V 2 x AAA Batterie
Messbereich Temperatur	-40°C – +70°C -40°F – +158°F

10. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/ Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

11. Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Hama GmbH & Co. KG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitäts-erklärung nach der R&TTE Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.hama.com.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

CE

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

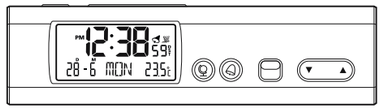
00123190/08.14

hama
THE SMART SOLUTION

00
123190

World Travel Alarm Clock „RC 170"

Weltreisewecker



Operating Instructions GB
Bedienungsanleitung D
Consignes de sécurité F
Instrucciones de seguridad ES
Техника безопасности RUS
Veiligheidsinstructies NL
Υποδείξεις ασφαλείας GR
Wskazówki bezpieczeństwa PL

F Consignes de sécurité

Remarque

Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet dans votre langue en saisissant la référence sur www.hama.com.

Avertissement concernant les piles

- Retirez les piles usagées immédiatement du produit pour les recycler.
- Utilisez exclusivement des batteries (ou des piles) du type indiqué.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Respectez impérativement la polarité de la pile (marquage + et -) lors de l'insertion dans le boîtier ; risques d'écoulement et d'explosion des piles si tel n'est pas le cas.
- Ne surchargez pas les piles.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- Ne court-circuitez pas les batteries/piles et éloignez-les des objets métalliques.

Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

Service et assistance

En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.
Ligne téléphonique directe : +49 9091 502-115 (allemand/anglais)
Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : www.hama.com

ES Instrucciones de seguridad

Nota

Puede descargar las instrucciones de manejo en el idioma correspondiente a su país introduciendo el número de artículo en www.hama.com.

Aviso – Pilas

- Retire y deseche de inmediato las pilas gastadas del producto.
- Utilice exclusivamente pilas recargables (o pilas) que sean del mismo tipo.
- No mezcle pilas viejas y nuevas, ni tampoco pilas de tipos o fabricantes diferentes.
- Observe siempre la correcta polaridad (inscripciones + y -) de las pilas y coloque éstas de forma correspondiente. La no observación de lo anterior conlleva el riesgo de derrame o explosión de las pilas.
- No sobrecargue las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No cortocircuite las pilas recargables/baterías y manténgalas alejadas de objetos metálicos.

Instrucciones para desecho y reciclaje

Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

Servicio y soporte

Si tiene que hacer alguna consulta sobre el producto, diríjase al asesoramiento de productos Hama.
Línea directa: +49 9091 502-115 (Alemán/Inglés)
Encontrar más información de soporte aquí:
www.hama.com

RUS Техника безопасности

Примечание

Полное руководство по эксплуатации на соответствующем языке можно загрузить через www.hama.com.

Батареи. Техника безопасности

- Израсходованные батареи немедленно удалять из прибора и утилизировать.
- Разрешается применять аккумуляторы только указанного типа.
- Не применять различные типы или новые и старые батареи вместе.
- Соблюдать полярность батарей (+ и -). Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Не подвергать аккумуляторы чрезмерной зарядке.
- Батареи хранить в безопасном месте и не давать детям.
- Не закорачивать контакты батарей. Не хранить рядом с металлическими объектами.

Инструкции по утилизации

Охрана окружающей среды:

С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2002/96/EU и 2006/66/EU действительно следующее: Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co. KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

Отдел техобслуживания

По вопросам ремонта или замены неисправных изделий обращайтесь к продавцу или в сервисную службу компании Hama.
Горячая линия отдела техобслуживания:
+49 9091 502-115 (немецкий, английский)
Подробнее смотрите здесь: www.hama.com

NL Veiligheidsinstructies

Aanwijzing

De volledige BDI in uw landstaal vindt u onder invoer van het artikelnummer op www.hama.com als download.

Waarschuwing - batterijen

- Lege batterijen direct uit het product verwijderen en afvoeren.
- Gebruik uitsluitend accu's (of batterijen), welke met het vermelde type
- overeenstemmen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd alsmede geen batterijen van een verschillende soort of fabrikaat.
- Let absoluut op de correcte polariteit (opschrift + en -) van de batterijen en plaats deze dienovereenkomstig in het batterijvakje. Indien de batterijen verkeerd worden geplaatst kunnen deze gaan lekken of zelfs exploderen.
- De batterijen niet overontladen.
- Batterijen buiten het bereik van kinderen opbergen.
- De accu's/batterijen niet kortsluiten en uit de buurt van blanke metalen voorwerpen houden.

Aanwijzingen over de afvalverwerking

Notitie aangaande de bescherming van het milieu:

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU en 2006/66/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing: Elektrische en elektronische apparatuur, zoals batterijen mag niet met het huisvuil weggegooid worden. Consumenten zijn wettelijk verplicht om electrische en elctronische apparaten zoals batterijen op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen/batterijen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het mileu.

Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co. KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

Service en support

Neem bij vragen over het product contact op met de afdeling Productadvies van HAMA.
Hotline: +49 9091 502-115 (Duits/Engels)
Meer support-informatie vindt u hier: www.hama.com

GR Υποδείξεις ασφαλείας

Υπόδειξη

Μπορείτε να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χειρισμού στη γλώσσας σας πληκτρολογώντας τον κωδικό προϊόντος στη σελίδα www.hama.com.

Προειδοποίηση - Μπαταρίες

- Αφαιρέστε και απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά απλές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του προβλεπόμενου τύπου.
- Μην μπερδεύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες, καθώς και μπαταρίες διαφορετικού τύπου και κατασκευαστή.
- Προσέξτε οπωσδήποτε τη σωστή πολικότητα (επιγραφή + και -) των μπαταριών και τοποθετήστε τις ανάλογα. Η μη τήρηση μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή του υγρού ή σε έκρηξη των μπαταριών.
- Μην αποφορτίζετε υπερβολικά τις μπαταρίες.
- Φυλάτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις απλές/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην τις φέρνετε σε επαφή με γυμνά μεταλλικά αντικείμενα.

Υποδείξεις απόρριψης

Υπόδειξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος:

Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΕ και 2006/66/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής: Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές υποχρεούνται από τον νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και τις μπαταρίες στο τέλος της ζωής τους στα δημόσια σημεία περισυλλογής που έχουν δημιουργηθεί γι' αυτό το σκοπό ή στα σημεία πώλησης. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποίηση των υλικών ή με άλλες μορφές χρησιμοποίησης παλιών συσκευών / Μπαταριών συνεισφέρετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

Απώλεια εγγύησης

Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

Σέρβις και υποστήριξη

Για ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Hama.
Γραμμή υποστήριξης: +49 9091 502-115 (Γερμανικά/Αγγλικά)
Περισσότερες πληροφορίες υποστήριξης θα βρείτε στη διεύθυνση: www.hama.com

PL Wskazówki bezpieczeństwa

Wskazówki

Kompletna instrukcja obsługi w Twoim języku jest dostępna do pobrania na stronie www.hama.com po podaniu numeru artykułu.

Ostrzeżenie - baterie

- Natychmiast usunąć z produktu zużyte baterie i poddać je utylizacji.
- Używać wyłącznie akumulatorów (lub baterii) odpowiadających podanemu typowi.
- Nie mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub producentów.
- Wkładając baterie, zwrócić koniecznie uwagę na właściwe podłączenie biegunów (znak + i -). Nieprzestrzeganie grozi wyciekiem lub wybuchem baterii.
- Nie przeciążać baterii.
- Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zwierać akumulatorów / baterii oraz trzymać je z dala od odkrytych przedmiotów metalowych.

Informacje dotyczące recyklingu

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomagasz chronić środowisko!

Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co. KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

Serwis i pomoc techniczna

W razie pytań dotyczących produktu prosimy zwrócić się do infolinii Hama.
Gorąca linia: +49 9091 502-115 (niem./ang.)
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

Display	City	Time difference (UTC)	DST function	Time zone
LIS	Lisbon	0	✓	
LON	London	0	✓	
BCN	Barcelona	+1	✓	
PAR	Paris	+1	✓	
BRU	Brussels	+1	✓	
AMS	Amsterdam	+1	✓	
LUX	Luxemburg	+1	✓	
BRN	Bern	+1	✓	
MIL	Milan	+1	✓	
OSL	Oslo	+1	✓	
CPH	Copenhagen	+1	✓	
ROM	Rome	+1	✓	
BER	Berlin	+1	✓	
PRG	Prague	+1	✓	
VIE	Vienna	+1	✓	
STO	Stockholm	+1	✓	

Display	City	Time difference (UTC)	DST function	Time zone
ATH	Athens	+2	✓	
HEL	Helsinki	+2	✓	
JNB	Johannesburg	+2		
IST	Istanbul	+2	✓	
CAI	Cario	+2		
JRS	Jerusalem	+2	✓	
JED	Jeddah	+3		
THR	Tehran	+3:30	✓	
MOW	Moscow	+4		
DXB	Dubai	+4		
KBL	Kabul	+4:30		
KHI	Karachi	+5		
MLE	Male	+5		
DEL	New Delhi	+5:30		
DAC	Dhaka	+6		
RGN	Yangon	+6:30		

Display	City	Time difference (UTC)	DST function	Time zone
BKK	Bangkok	+7		
KUL	Kuala Lumpur	+8		
SIN	Singapore	+8		
HKG	Hong Kong	+8		
BJS	Beijing	+8		
TPE	Taiwan	+8		
SEL	Seoul	+9		
TYO	Tokyo	+9		
ADL	Adelaide	+9:30		
SYD	Sydney	+10		
GUM	Guam	+10		
NOU	Noumea	+11		
WLG	Wellington	+12		
PPG	Pago Pago	-11		
HNL	Honolulu	-10		
ANC	Anchorage	-9	✓	AST

Display	City	Time difference (UTC)	DST function	Time zone
YVR	Vancouver	-8	✓	
SFO	San Francisco	-8	✓	PST
LAX	Los Angeles	-8	✓	PST
DEN	Denver	-7	✓	MST
MEX	Mexico City	-6	✓	
CHI	Chicago	-6	✓	CST
MIA	Miami	-5	✓	EST
TOR	Toronto	-5	✓	
WAS	Washington	-5	✓	EST
NYC	New York City	-5	✓	EST
CCS	Caracas	-4:30		
YYT	St. Johns, Newfoundland	-3:30	✓	
RIO	Rio de Janeiro	-3		
RAI	Praia			

00123190/08.14